

**ПРЕСТАРЕЛЫЕ ГРАЖДАНЕ И
ИНВАЛИДЫ**

**ЗАКОН О ПРЕДОТВРАЩЕНИИ НАСИЛЬСТВЕННЫХ
И ДРУГИХ ПРОТИВОПРАВНЫХ ДЕЙСТВИЙ**

ИНСТРУКЦИИ И ФОРМУЛЯРЫ ДОКУМЕНТОВ

ПОЛУЧЕНИЕ ЗАПРЕТИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА

**О ПРЕКРАЩЕНИИ ПРЯМОЙ ПОЧТОВОЙ
РАССЫЛКИ РЕКЛАМЫ ДЛЯ УЧАСТИЯ В ЛОТЕРЕЕ**

ПАКЕТ ЕЗ

Офис администратора судов штата Орегон
Салем, Орегон

Пересмотрено в декабре 2003 г., в июле 2005 г., в январе 2010 г., в марте 2010 г.

ПАКЕТ ЕЗ

ПОЛУЧЕНИЕ ЗАПРЕТИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА О ПРЕКРАЩЕНИИ ПРЯМОЙ ПОЧТОВОЙ РАССЫЛКИ РЕКЛАМЫ ДЛЯ УЧАСТИЯ В ЛОТЕРЕЕ ЛИЦА ПРЕКЛОННОГО ВОЗРАСТА И ЛИЦА, ИМЕЮЩИЕ ИНВАЛИДНОСТЬ ЗАКОН О ПРЕДОТВРАЩЕНИИ НАСИЛЬСТВЕННЫХ И ДРУГИХ ПРОТИВОПРАВНЫХ ДЕЙСТВИЙ

ИНСТРУКЦИИ

Настоящий пакет содержит формуляры документов и инструкции, помогающие вам получить запретительный ордер в соответствии с частным законом штата Орегон, который касается прямой почтовой рассылки рекламных материалов для участия в розыгрышах лотерей лицам преклонного возраста, инвалидам и недееспособным лицам. Инструкции составлены таким образом, чтобы предоставить вам подробную информацию о том, как заполнить формуляры документов.

Если вам необходимо получить запретительный ордер, охраняющий вас от угроз и насильственных действий по отношению к вам со стороны ответчика, и ваша ситуация НЕ имеет отношения к получению по почте рекламных проспектов, приглашающих вас принять участие в лотерее, пожалуйста, используйте формуляры и инструкции Пакета № Е1, который вы можете получить у секретаря суда.

ЧТО ТАКОЕ ЗАПРЕТИТЕЛЬНЫЙ ОРДЕР?

«Запретительный ордер» является судебным приказом, согласно которому лицо, названное в Запретительном ордере («ответчик»), должно прекратить прямую почтовую рассылку на ваш адрес рекламных проспектов, приглашающих вас принять участие в лотереях, если вы являетесь лицом преклонного возраста, инвалидом или недееспособным лицом. В запретительном ордере может также содержаться требование, чтобы ответчик исключил ваше имя из имеющегося у него списка адресатов для рассылки рекламных материалов для участия в розыгрышах призов лотерей. В нем также может содержаться требование, чтобы ответчик возместил любую оплату, полученную после издания запретительного ордера судом.

ОПЕКУНЫ, ВЫСТУПАЮЩИЕ В РОЛИ ИСТЦА Вы также можете воспользоваться настоящим пакетом, если вы являетесь опекуном или опекуном-представителем в судебном деле лица преклонного возраста или инвалида, от имени которого вы подаёте в суд ходатайство о получении запретительного ордера для того, чтобы другое лицо («ответчик»), прекратило прямую почтовую рассылку на адрес недееспособного лица, лица преклонного возраста или инвалида рекламных материалов для участия в розыгрышах лотерей. Вы должны быть назначены опекуном или опекуном-представителем в судебном деле лица преклонного возраста или инвалида, от имени которого вы подаёте в суд ходатайство. Если вы используете формуляры документов пакета с этой целью, вы должны называться **«ОПЕКУНОМ ИСТЦА»**.

ВО ВСЕХ ФОРМУЛЯРАХ И ИНСТРУКЦИЯХ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ И ТРЕБУЕТСЯ ИНФОРМАЦИЯ О ЛИЦЕ ПРЕКЛОННОГО ВОЗРАСТА ИЛИ ИНВАЛИДЕ, КОТОРОГО ВЫ ПРЕДСТАВЛЯЕТЕ. КАК ОПЕКУН ИСТЦА ВЫ ДОЛЖНЫ ПРЕДОСТАВИТЬ ИНФОРМАЦИЮ НЕ О СЕБЕ, А О ЛИЦЕ ПРЕКЛОННОГО ВОЗРАСТА ИЛИ ИНВАЛИДЕ, ОТ ЛИЦА КОТОРОГО ВЫ ОБРАЩАЕТЕСЬ В СУД С ХОДАТАЙСТВОМ О ПОЛУЧЕНИИ ЗАПРЕТИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА. Предоставляйте информацию о себе, как «опекуне истца», только там,

ЕСЛИ ВЫ ЯВЛЯЕТЕСЬ ЛИЦОМ ПРЕКЛОННОГО ВОЗРАСТА ИЛИ ИНВАЛИДОМ, И "ОПЕКУН ИСТЦА" ПОДАЁТ ХОДАТАЙСТВО ОТ ВАШЕГО ИМЕНИ, ЗА ВАМИ СОХРАНЯЮТСЯ СЛЕДУЮЩИЕ ПРАВА:

- Обратиться за помощью к адвокату и заключить соглашение с ним
- Получить доступ к документам личного характера
- Подать в суд возражения против издания запретительного ордера;
- Подать запрос на слушание, и
- Предоставить доказательства и допросить свидетелей противной стороны во время слушания.

Если у вас имеются вопросы о том, как действует закон или что он означает, возможно, что вам придётся обратиться за помощью к адвокату. Сотрудник суда не может предоставить вам консультацию по какому-либо вопросу права. Обращение за помощью адвоката в настоящем процессе не является обязательным для вас, но у вас есть право на представление и помощь адвоката. Если вы не знаете адвоката, к которому вы можете обратиться, вы можете позвонить в справочную службу адвокатуры штата Орегон по телефону 503.684.3763 или бесплатному телефону 1-800.452.7636. Если вы считаете, что вы не можете позволить себе нанять адвоката, обратитесь к сотрудникам суда, чтобы узнать, есть ли у вас в районе программа юридических услуг (правовой поддержки), в рамках которой вы можете получить помощь.

КТО ИМЕЕТ ПРАВО НА ПОЛУЧЕНИЕ ЗАПРЕТИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА?

Не каждый имеет право на получение запретительного ордера в соответствии с законом о предотвращении насильственных и других противоправных действий в отношении лиц престарелого возраста и инвалидов. Внимательно ознакомьтесь со списком критериев в разделе ниже, чтобы определить имеете ли вы право воспользоваться процессом и бланками документов настоящего пакета.

ТРЕБОВАНИЯ, СООТВЕТСТВИЕ КОТОРЫМ ДАЁТ ПРАВО НА ПОЛУЧЕНИЕ ОРДЕРА

Вы имеете право на получение запретительного ордера, если:

Вы достигли возраста 65 лет **И** вы НЕ являетесь лицом, проживающим в лечебном учреждении для хронических больных;

ИЛИ

Вы являетесь «лицом, имеющим инвалидность», поскольку вы страдаете от физического или психического нарушения, и один из приведённых ниже критериев, применим к вам:

- вы являетесь недееспособным лицом в связи с отставанием в умственном или физическом развитии и проживаете или нуждаетесь в помещении вас в стационарное учреждение, работающее в рамках программы оказания услуг по уходу, осуществляемой отделом по работе с престарелыми гражданами и инвалидами (SDSD), или
- у вас имеются умственные или эмоциональные расстройства, и вы проживаете или нуждаетесь в помещении вас в стационарное учреждение, работающее в рамках программы оказания услуг по уходу, осуществляемой отделом по работе с престарелыми гражданами и инвалидами (SDSD), или
- вы являетесь лицом, которое страдает от алкогольной или наркотической зависимости, и вы проживаете или нуждаетесь в помещении вас в стационарное учреждение, работающее в рамках программы оказания услуг по уходу, осуществляемой отделом по работе с престарелыми гражданами и инвалидами (SDSD), или
- вы являетесь физически и умственно недееспособным лицом по иной причине, не описанной выше, или
- вы перенесли черепно-мозговую травму в результате силовых воздействий извне, которая привела к потере познавательных, психологических, социальных, поведенческих или физиологических функций на достаточный период времени, чтобы повлиять на вашу способность осуществлять элементарные действия по самообслуживанию;

ИЛИ

Вы являетесь опекуном или опекуном-представителем лица преклонного возраста или инвалида в судебном деле, и ваш подопечный имеет право на получение запретительного ордера, поскольку он отвечает требованиям, указанным выше.

И

Вы получили рекламные материалы, приглашающие вас участвовать в розыгрыше призов лотереи по почте Соединённых Штатов, и потратили более 500 долларов в прошлом году на участие в любых рекламных акциях лотерей или в комбинации любых рекламных мероприятий, проводимых одним и тем же организатором,

И

Вы считаете, что вам необходима поддержка суда для предотвращения ваших дальнейших расходов, связанных с участием в рекламных мероприятиях лотерей ответчика,

И

Ответчик приложил усилия к тому, чтобы вам были отправлены по почте рекламные материалы, приглашающие вас участвовать в розыгрыше призов лотереи в течение 180 дней до подачи в суд ходатайства о получении ордера,

И

Вам грозит неминуемая и действительная опасность получения от ответчика рекламных материалов, приглашающих вас участвовать в розыгрышах призов лотерей .

КАК ЗАПОЛНЯТЬ ДОКУМЕНТЫ?

Заполнять формуляры можно с помощью пишущей машинки или от руки. Если вы заполняете формуляры от руки, то надо пользоваться шариковой ручкой только с чёрными чернилами и писать печатными буквами (не прописными) разборчиво. Отвечайте на каждый вопрос внимательно и правдиво. Не заполняйте граф в документах, где написано «Инициалы судьи». Вы должны будете подписать ходатайство в присутствии нотариуса или секретаря суда. Не забудьте принести удостоверение личности (лучше с фотографией). Если возможно, то посредник или заступник в судебных делах сможет оказать вам помощь в заполнении бланков документов. Они не смогут ответить на вопросы, касающиеся права.

Когда вы заполняете формуляры документов, вы должны понимать следующие определения «Лотерея» и «Рекламные материалы, приглашающие к участию в лотереях»:

- Лотерея означает процесс розыгрыша призов, который зависит от счастливой случайности. К нему относятся любые такие операции, требующие, чтобы лицо купило что-либо, заплатило какую-либо сумму или передало что-либо в дар в качестве условия выигрыша или получения приза или информации о нем. К нему также относятся любые такие операции, которые рекламируются таким образом, что создаётся обоснованное впечатление, что уплата любой суммы, покупка чего-либо или передача чего-либо в дар является условием выигрыша или получения приза, или информации о нем.
- Рекламирование лотереи означает предложение принять в ней участие.

ЧТО ПРОИЗОЙДЁТ ПОСЛЕ ЗАПОЛНЕНИЯ ДОКУМЕНТОВ?

После заполнения бланков документов в соответствии с настоящими инструкциями вы должны представить их секретарю суда. Подача в суд ходатайства о получении запретительного ордера в соответствии с законом о предотвращении насильственных и противоправных действий в отношении престарелых и инвалидов производится бесплатно.

СОСТОИТСЯ ЛИ СЛУШАНИЕ?

Требуется, чтобы суд провел слушание в отсутствие противной стороны в день принятия судом документов или на следующий рабочий день суда. Слушание может быть проведено в присутствии истца или в некоторых судах по телефону. Слушание проводится бесплатно. Судебный секретарь предоставит вам инструкции для подготовки к слушанию. Ответчик, как правило, не присутствует на этом слушании. Вы можете пригласить на слушание свидетеля противоправных действий по отношению к вам или сотрудников службы защиты престарелых и инвалидов, который проводил расследование по вашему делу, для дачи показаний относительно противоправных действий, по поводу которых вы подаёте исковое заявление.

Если судья придет к заключению, что вы имеете право на получение запретительного ордера в соответствии с законом о предотвращении насильственных и других противоправных действий в отношении престарелых граждан и инвалидов, судья должен издать запретительный ордер. Меры защиты, которые судья включает в запретительный ордер, зависят от того, о чём вы просите суд в своём ходатайстве о получении запретительного ордера, и от характера сведений, которые вы сообщаете судье во время слушания.

Если ваше положение отвечает всем указанным выше критериям, соответствующим требованиям закона о предотвращении насильственных и других противоправных действий в отношении престарелых граждан и инвалидов, суд может издать запретительный ордер, приказывающий ответчику прекратить прямую почтовую рассылку вам рекламных материалов, приглашающих вас к участию в розыгрышах призов лотерей. Запретительный ордер может также содержать требование, чтобы ответчик исключил ваше имя из имеющегося у него списка адресатов для рассылки рекламных материалов для участия в розыгрышах призов лотерей. Суд может также потребовать, чтобы ответчик возместил любую оплату, полученную им после издания запретительного ордера судом.

КАКОВ СРОК ДЕЙСТВИЯ ЗАПРЕТИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА?

После подписания запретительного ордера судьей он вступает в силу сроком на один год, если действие его не будет отменено по вашей просьбе, или если суд не возобновит его действие по вашей просьбе. Для возобновления действия ордера, вы должны подать в суд соответствующие документы, бланки которых вы можете получить в суде.

КОМУ И КАК СЛЕДУЕТ ВРУЧИТЬ ДОКУМЕНТЫ?

Копия Запретительного ордера должна быть «вручена лично» (доставлена) лицу или компании, которые распорядились о прямой почтовой рассылке рекламных материалов на ваш адрес для привлечения вас к участию в розыгрышах лотерей. Это лицо или компанию называют «ответчиком». Ордер должен быть отдан ответчику лично в руки; или ему должны быть отправлены заверенные верные копии Ходатайства и Ордера заказным почтовым отправлением первого класса с уведомлением о доставке по адресу, на который вы отправили бы оплату за товары или услуги, рекламируемые в материалах, приглашающих к участию в розыгрыше лотереи; или способом, указанным судом. Если шериф вручает ордер, то эта услуга оказывается бесплатно. Если вы договоритесь с частным посыльным о вручении документов, вам надо будет оплатить услугу этого лица.

ОПЕКУНЫ, ВЫСТУПАЮЩИЕ В РОЛИ ИСТЦА

Копия Ходатайства и Ордера также должны быть отданы («вручены лично») лицу преклонного возраста или инвалиду, опекуном которого вы являетесь *в течение 72 часов после издания судом запретительного ордера*. Документы должны быть отданы «лично в руки» шерифом или другим лицом, которое правомочно вручать судебные документы. *Вы не можете сами вручать документы лицу преклонного возраста или инвалиду*. Лицу преклонного возраста или инвалиду также должна быть вручена СПРАВКА, в которой излагаются его/её права вместе с формуляром для заявления своего возражения, который лицо преклонного возраста или инвалид может заполнить и отправить по почте в суд, чтобы сделать запрос на проведение слушания.

ЧТО ПРОИЗОЙДЁТ, ЕСЛИ ОТВЕТЧИК ИЛИ ЛИЦО ПРЕКЛОННОГО ВОЗРАСТА/ИНВАЛИД ОБРАТИТСЯ В СУД С ХОДАТАЙСТВОМ О НАЗНАЧЕНИИ СЛУШАНИЯ?

В течение 30 дней после получения Запретительного ордера ответчик или лицо преклонного возраста/инвалид имеет право подать в суд ходатайство о назначении слушания. Если такое ходатайство подано, суд должен провести слушание в течение 21 дня после запроса. Если ответчика или лицо преклонного возраста/инвалида представляет адвокат, срок для проведения слушания может быть продлён до пяти дней, чтобы предоставить другим сторонам время для поисков юридического представительства. Судья может изменить или отменить запретительный ордер на основе информации, которую судья может получить на втором слушании.

Ответчик может потребовать проведения слушания, заполнив раздел «Ходатайство ответчика о проведении слушания» в формуляре документа «Уведомление ответчика/Ходатайство о проведении слушания» и подав его в суд через секретаря суда.

Лицо преклонного возраста или инвалид может сделать запрос о проведении слушания, заполнив раздел «Ходатайство о назначении слушания» в формуляре документа «Уведомление лица преклонного возраста или инвалида/Возражения и Ходатайство о назначении слушания» и лично подав его в суд или отправив его в суд по почте.

ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ ОТВЕТЧИК НЕ ВЫПОЛНЯЕТ УСЛОВИЙ ЗАПРЕТИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА?

Ответчик может быть арестован за нарушение условий запретительного ордера. В ордере будет указана сумма залога («поручительства»), которая должна будет внесена, если ответчика арестуют за нарушение условий ордера. Ответчика освободят, если он/она сможет внести 10 процентов от суммы этого залога, но должен будет при этом явиться на суд. Нарушение условий запретительного ордера является неуважением к суду и наказуемо штрафом в сумме до 500 долларов или 1 процента общего годового дохода ответчика в зависимости от того, какая из сумм является большей, и шестимесячным сроком тюремного заключения, или и тем, и другим. Могут быть вынесены и другие санкции.

Существуют и другие возможности, которыми вы можете воспользоваться для обеспечения своей безопасности. Когда вы получите настоящий пакет документов или когда вы подадите документы в суд, вы должны получить информацию, подготовленную отделом по работе с престарелыми гражданами и инвалидами Департамента социального обеспечения о местных службах защиты престарелых и инвалидов, приютах для жертв насилия в семье и местных юридических службах доступных для вас. Если вы не получите этой информации, попросите копию у судебного секретаря.

ЧТО ЕСЛИ Я НУЖДАЮСЬ В ПРЕДОСТАВЛЕНИИ МНЕ СПЕЦИАЛЬНЫХ УСЛУГ ИЛИ УСЛУГ ПЕРЕВОДЧИКА?

Если вы имеете инвалидность и нуждаетесь в предоставлении вам особых услуг, или если вы не можете говорить по-английски и нуждаетесь в услугах переводчика с иностранного языка, вы должны поставить суд в известность об этом, по крайней мере, за 4 дня до слушания, если это возможно. Скажите секретарю, какую вы имеете инвалидность, и укажите ему, оказание каких услуг для вас необходимо или предпочтительно, и на каком языке вы говорите.

В ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА ОРЕГОН
ОКРУГА _____

_____))
Истец _____ (дата рождения))

(имя и фамилия лица, нуждающегося в защите))

опекуном или через опекуна истца)

_____))

(имя и фамилия опекуна истца))

))

))

против)

))

))

))

))

))

_____))

Ответчика _____ (дата рождения))

(лицо, действия которого ограничиваются))

))

))

))

))

))

))

))

))

))

))

))

))

))

))

))

))

))

))

))

))

))

))

))

))

))

))

))

))

))

))

))

))

))

))

))

))

))

))

))

**ХОДАТАЙСТВО О ПОЛУЧЕНИИ
ЗАПРЕТИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА,
ПРЕДОТВРАЩАЮЩЕГО
НАСИЛЬСТВЕННЫЕ И ДРУГИЕ
ПРОТИВОПРАВНЫЕ ДЕЙСТВИЯ В
ОТНОШЕНИИ ПРЕСТАРЕЛЫХ
ГРАЖДАН И ИНВАЛИДОВ
(Розыгрыши лотереи)**

Дело № _____

(сделайте отметку в одной из клеточек)

Я являюсь **истцом** и проживаю в округе _____ штата _____ Я утверждаю,
что информация, предоставленная ниже, является верной:

Или:

Я являюсь **опекуном истца**. Лицом преклонного возраста или инвалидом, от имени которого я подаю в суд
настоящее ходатайство, является (*Имя и фамилия*) _____ проживает в округе

_____ штата _____. Я являюсь опекуном опекуном-

представителем в судебном деле названного лица преклонного возраста или инвалида. Я утверждаю, что

информация, предоставленная ниже, является верной:

Ответчик, проживает в округе _____ штата _____.

**ОПЕКУНАМ ИСТЦА: ВО ВСЕХ ФОРМУЛЯРАХ И ИНСТРУКЦИЯХ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ И
ТРЕБУЕТСЯ ИНФОРМАЦИЯ О ЛИЦЕ ПРЕКЛОННОГО ВОЗРАСТА ИЛИ ИНВАЛИДЕ, КОТОРОГО
ВЫ ПРЕДСТАВЛЯЕТЕ. КАК ОПЕКУН ИСТЦА ВЫ ДОЛЖНЫ ПРЕДОСТАВИТЬ ИНФОРМАЦИЮ НЕ
О СЕБЕ, А О ЛИЦЕ ПРЕКЛОННОГО ВОЗРАСТА ИЛИ ИНВАЛИДЕ, ОТ ЛИЦА КОТОРОГО ВЫ
ОБРАЩАЕТЕСЬ В СУД С ХОДАТАЙСТВОМ О ПОЛУЧЕНИИ ЗАПРЕТИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА.
Предоставляйте информацию о себе, как «опекуне истца», только там, где это специально требуется.**

Имя и адрес, на который истец лицо преклонного возраста/инвалид, от имени которого подаёт в суд
ходатайство «опекун истца», оплатил бы любую оплату за товары или услуги, рекламируемые в материалах,
приглашающих к участию в розыгрышах лотереи, являются:

Имя и фамилия ответчика

Почтовый адрес ответчика

Город

Штат

Почтовый индекс

1. **Отметьте галочками и заполните графы, которые применимы к вам:**

- Я достиг/-ла возраста 65 лет. Мне _____ лет/года/год
- Я имею инвалидность. Объясните характер умственной или физической недееспособности:

2. **Отметьте галочками и заполните графы, которые применимы к вам:**

- А. В течение последних 180 дней ответчик осуществлял прямую почтовую рассылку на мой адрес рекламных материалов, приглашающих меня к участию в розыгрышах лотерей.
- В. Я потратил/-а более 500 долларов на участие в розыгрышах лотерей, рекламируемых в материалах, которые я получил/-а по почте Соединённых Штатов от ответчика в прошлом году.
- С. Вы считаете, что вам необходима поддержка суда для предотвращения ваших дальнейших расходов, связанных с участием в рекламных мероприятиях лотерей ответчика,

ПРИМЕЧАНИЕ ДЛЯ ИСТЦА/ОПЕКУНА ИСТЦА: Компаниям, организующим проведение розыгрышей лотерей, даётся до 150 дней для прекращения прямой почтовой рассылки на ваш адрес рекламных материалов, приглашающих вас к участию в розыгрышах. В течение некоторого времени после издания судом запретительного ордера, мы можете получать дополнительные предложения принять участие в розыгрышах лотереи от ответчика. Однако, начиная с момента издания запретительного ордера, ответчик должен немедленно отказать в принятии любых дальнейших заказов от вас и, если суд прикажет, должен в срочном порядке вернуть вам все деньги, которые вы отправили ответчику после издания запретительного ордера.

3. Отправлял ли ответчик вам по почте рекламные материалы, приглашающие вас к участию в розыгрышах лотерей в течение последних 180 дней? Да Нет

Если да, то ответьте на следующие вопросы:

A. Даты, когда вы получили рекламные материалы, приглашающие вас к участию в розыгрышах лотерей от ответчика: _____

B. Адрес, на который ответчик отправлял вам по почте рекламные материалы, приглашавшие вас к участию в розыгрышах лотерей: _____

C. Является ли адрес, на который ответчик отправлял вам по почте рекламные материалы, приглашающие вас к участию в розыгрышах лотерей, адресом вашего места жительства?
 Да Нет Если нет, пожалуйста, объясните, как и где вы получали рекламные материалы для участия в розыгрышах лотерей от ответчика: _____

D. Каким образом рекламные материалы ответчика причинили вам вред или как они представляли угрозу причинения вам вреда? _____

4. Существуют ли случаи кроме тех, которые вы описали, отвечая на вопрос 3 выше, когда рекламные материалы, отправленные вам ответчиком, причинили вам вред или представляли угрозу причинения вам вреда? Если да, то объясните: _____

5. Почтовые рассылки рекламных материалов, приглашающих к участию в розыгрышах лотерей, о которых я заявляю, были засвидетельствованы _____ (аффидевиты прилагаются). Другими лицами, которым известно о получении почтовых отправлений, являются _____ (аффидевиты прилагаются).

6. Мне грозит неминуемая и действительная опасность получения рекламных материалов, приглашающих к участию в розыгрышах лотерей, от ответчика в будущем. _____

7. Находится, не находится на рассмотрении суда другое ходатайство, поданное мною в отношении ответчика, о получении другого запретительного ордера или ордера о запрещении преследования в соответствии с законом о предотвращении насильственных и других противоправных действий в отношении престарелых граждан или инвалидов, с законом о предотвращении насилия в семье.
Если такое ходатайство рассматривается судом, то ответьте на следующие вопросы:
Ходатайство подано в суд округа, _____ штата _____, и я являюсь
 истцом ответчиком по данному делу. Номер настоящего дела: _____.

ИСТЕЦ/ОПЕКУН ИСТЦА ПРОСИТ СУД ИЗДАТЬ ОРДЕР С УЧЁТОМ ОТМЕЧЕННЫХ ТРЕБОВАНИЙ НА ПРИЛАГАЕМОМ ФОРМУЛЯРЕ ЗАПРЕДИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА.

ИСТЕЦ/ОПЕКУН ИСТЦА ДОЛЖЕН ПОСТАВИТЬ СУД В ИЗВЕСТНОСТЬ О ЛЮБОМ ИЗМЕНЕНИИ АДРЕСА. ВСЕ УВЕДОМЛЕНИЯ О НАЗНАЧЕНИИ СЛУШАНИЯ БУДУТ ОТПРАВЛЕНЫ НА НАСТОЯЩИЙ АДРЕС, И МОЖЕТ БЫТЬ ИДАН ПРИКАЗ ОБ ОТМЕНЕ, ЕСЛИ СТОРОНЫ, УКАЗАННЫЕ В ХОДАТАЙСТВЕ НЕ ЯВЛЯТСЯ НА НАЗНАЧЕННОЕ СЛУШАНИЕ.

Если вы желаете, чтобы ответчик не узнал адрес вашего проживания или номер вашего телефона, то укажите контактный адрес и номер телефона, чтобы суд или ведомство шерифа могло связаться с вами, если возникнет необходимость.

Подпись истца опекуна истца

Напишите печатными буквами или напечатайте имя и фамилию истца опекуна истца

ШТАТ ОРЕГОН)
) м.п.
Округ _____)

Настоящий документ был ПОДПИСАН под ПРИСЯГОЙ в моем присутствии _____, 20____ г.,

(Имя истца/опекуна истца печатными буквами)

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ НОТАРИУС ШТАТА ОРЕГОН/
СУДЕБНЫЙ СЕКРЕТАРЬ

Срок моих полномочий истекает: _____

Справка о подготовке документа. Вы должны правдиво заполнить настоящую справку, касающуюся документа, который вы подаёте в суд. Отметьте все клеточки и заполните все графы, которые применимы к вам:

- Я выбрал/-а и заполнил/-а настоящий документ самостоятельно без чьей-либо платной помощи.
- Я заплатил/-а или заплачу деньги _____ за предоставленную мне помощь в подготовке настоящего документа.

Представлено:

Печатными буквами имя истца, опекуна истца, адвоката истца/опекуна истца

Адрес или контактный адрес	Город, штат, почтовый индекс	Номер личного или контактного телефона
Используйте безопасный контактный адрес		Используйте безопасный контактный номер

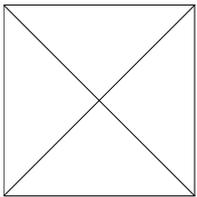
В ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА ОРЕГОН
ОКРУГА _____

Истец (дата рождения))
(имя и фамилия лица, нуждающегося в защите))
 опекуном или через его/её опекуна)

(имя и фамилия опекуна истца))
)
против)
)

Ответчика (дата рождения))
(лицо, действия которого ограничиваются))

**ЗАПРЕТИТЕЛЬНЫЙ ОРДЕР,
ПРЕДОТВРАЩАЮЩИЙ НАСИЛЬСТВЕННЫЕ
И ДРУГИЕ ПРОТИВОПРАВНЫЕ ДЕЙСТВИЯ
В ОТНОШЕНИИ ПРЕСТАРЕЛЫХ
ГРАЖДАН И ИНВАЛИДОВ
(Розыгрыши лотерей)**
Дело № _____



Рассмотрев ходатайство, суд установил:

ИНИЦИАЛЫ СУДЬИ

- A. Защищаемым ордером лицом является истец _____ (имя и фамилия лица, нуждающегося в защите) и по отношению к нему было совершено насильственное действие со стороны ответчика по определению статьи 124.005 Свода законов штата Орегон с изменениями дополнениями; **A. _____**
- B. Противоправные действия в отношении защищаемого лица со стороны ответчика имели место в течение последних 180 дней по определению статьи 124.010 Свода законов штата Орегон с дополнениями и изменениями; **B. _____**
- C. Защищаемому лицу грозит неминуемая опасность противоправных действий в будущем. **C. _____**

НАСТОЯЩИМ ПРИКАЗЫВАЮ:

В соответствии с ходатайством истца/опекуна истца

ИНИЦИАЛЫ СУДЬИ

1. Ответчику запрещается заниматься прямой почтовой рассылкой на адрес защищаемого лица любых рекламных материалов, приглашающих к участию в розыгрышах лотерей. **1. _____**
Действие ордера вступает в силу в день после истечения 150 дней с момента подписания настоящего ордера.

В соответствии с ходатайством истца/опекуна истца

ИНИЦИАЛЫ СУДЬИ

2. Ответчик должен исключить имя защищаемого лица из своего списка адресатов для рассылки рекламных материалов, приглашающих к участию в розыгрышах лотерей или должен поместить имя защищаемого лица в список лиц ответчика, которым запрещено отправлять рекламные материалы, приглашающие их к участию в розыгрышах лотерей. **2. _____**

RESTRAINING ORDER TO PREVENT ABUSE OF ELDERLY PERSON OR PERSON WITH DISABILITIES -

Russian - Page 1 of 3

(EPPDAPA.3 – 3/10)

3. Ответчик должен в срочном порядке возместить все оплаты, полученные в любой форме от защищаемого лица после подписания настоящего ордера в суде. 3. _____
4. Другие требования: _____ 4. _____

5. Нет необходимости в дальнейшем вручении документов, поскольку ответчик явился в суд лично. 5. _____

ДАЛЕЕ ПРИКАЗЫВАЮ установить СУММУ ЗАЛОГА в случае нарушения любого положения настоящего ордера в размере 5000 долларов, если иная сумма не будет специально указана ниже: _____.

Вышеупомянутые положения настоящего запретительного ордера о предотвращении насильственных и других противоправных действий в отношении престарелых граждан и инвалидов действительны в течение одного (1) года с момента его подписания судьёй (если его действие не продлено до срока его истечения) или до тех пор, пока он не будет отменён, модифицирован или заменён в зависимости от того, что произойдёт ранее.

НАСТОЯЩИМ ПРИКАЗЫВАЮ:

Ходатайство о получении запретительного ордера, предотвращающего противоправные действия в отношении престарелых граждан и инвалидов:

- Удовлетворить
- Отклонить, потому что: _____

ДАТА _____, 20____.

СУДЬЯ (Подпись)

Напишите печатными буквами, напечатайте или поставьте печать с именем судьи

Справка о подготовке документа. Вы должны правдиво заполнить настоящую справку, касающуюся документа, который вы подаёте в суд. Отметьте все клеточки и заполните все графы, которые применимы к вам:

- Я выбрал/-а и заполнил/-а настоящий документ самостоятельно без чьей-либо платной помощи.
- Я заплатил/-а или заплачу деньги _____ за предоставленную мне помощь подготовке настоящего документа.

Представлено:

Печатными буквами имя истца, опекуна истца адвоката истца/опекуна истца № удостоверения юриста (если применимо)

Адрес или контактный адрес _____ Город, штат, почтовый индекс _____
Используйте **безопасный** контактный адрес

Номер личного или контактного телефона _____
Используйте **безопасный** контактный номер

СУЩЕСТВЕННАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Защищаемое лицо: _____ Пол Мужской Женский
Имя

Место проживания/контактный адрес (Укажите безопасный адрес):

Номер, улица, номер квартиры (если применимо)

Город _____ Округ _____ Штат _____ Почтовый индекс _____
Номер личного/контактного телефона _____ (Используйте безопасный контактный номер)

Дата рождения _____ Возраст _____ Раса/этническая принадлежность _____

Рост _____ Вес _____ Цвет глаз _____ Цвет волос _____

*** Ответчик получит копию этой информации. Если вы желаете, чтобы ответчик не узнал адрес вашего проживания или номер вашего телефона, то укажите контактный адрес в штате вашего проживания или контактный номер телефона, чтобы суд или ведомство шерифа могло связаться с вами, если возникнет необходимость. Пожалуйста, проверяйте почту, приходящую на этот адрес, часто.

ОТВЕТЧИК: _____ Пол Мужской Женский
Имя

Адрес места проживания _____

Номер телефона _____

Дата рождения _____ Возраст _____ Раса/этническая принадлежность _____

Рост _____ Вес _____ Цвет глаз _____ Цвет волос _____

ПОЖАЛУЙСТА, ВПИШИТЕ СЛЕДУЮЩУЮ ИНФОРМАЦИЮ ДЛЯ ОКАЗАНИЯ ПОМОЩИ ПРИ ВРУЧЕНИИ ЗАПРЕТИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА

Где вероятнее всего может находиться другая сторона по делу?

Место проживания Часы _____ Адрес _____

Трудовая занятость/Часы работы _____ Адрес _____

Другие сведения Часы работы _____ Адрес _____

Описание автомобиля _____

Укажите что-либо в характере, поведении в прошлом или настоящем лица, являющегося противной стороной по делу, что свидетельствует о том, что он или она может представлять опасность для других лиц или для себя самого? ОБЪЯСНИТЕ: _____

Имеет ли лицо, являющееся противной стороной, какое-либо оружие или имеет доступ к оружию?

ОБЪЯСНИТЕ: _____

Было ли лицо, являющееся противной стороной по делу, арестовано или осуждено за совершение преступления с применением насилия? ОБЪЯСНИТЕ: _____

В ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА ОРЕГОН
ОКРУГА _____

Истец (дата рождения))
(имя и фамилия лица, нуждающегося в защите))
 опекуном или через опекуна истца)

(имя и фамилия опекуна))
)
)
)
)
)
против)
)

Ответчика (дата рождения))
(лицо, действия которого ограничиваются))

**СПРАВКА, ПОДТВЕРЖДАЮЩАЯ
ВРУЧЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ ПО ПОЧТЕ**

(Закон о предотвращении насильственных и других
противоправных действий в отношении
престарелых граждан и инвалидов - Розыгрыши
лотерей)

Дело № _____

Я, _____ (имя и фамилия) свидетельствую о том, что:

1. Я являюсь истцом опекуном истца или уполномоченным представителем истца
 адвокатом истца/опекуна истца.
2. _____, 20 _____ мною было организовано, чтобы заверенные верные копии
Запретительного ордера, предотвращающего насильственные и другие противоправные действия в
отношении престарелых граждан и инвалидов, Ходатайства о получении ордера, предотвращающего
такие действия, и Уведомления ответчика/Ходатайства о назначении слушания по настоящему делу
были вручены названному выше ответчику, как почтовое заказное отправление первого класса в
запечатанном конверте с оплаченным почтовым сбором и с обязательным предъявлением
подтверждения об их доставке ответчику по следующему адресу:

Имя и фамилия ответчика

Почтовый адрес ответчика

3. Указанный выше адрес является адресом, по которому истец или лицо преклонного возраста/инвалид, от
имени которого было подано в суд ходатайство, оплатило бы любую оплату за получение товаров или
услуг, рекламируемых в материалах привлекающих к участию в розыгрышах лотерей, описанных в
подлиннике Ходатайства о получении запретительного ордера, предотвращающего противозаконные
действия.

Подпись:

Имя и фамилия печатными буквами

Адрес (Используйте безопасный контактный адрес)

№ телефона (Используйте безопасный контактный номер)

В ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА ОРЕГОН
ОКРУГА _____

_____)
Истец (дата рождения))
(имя и фамилия лица, нуждающегося в защите))
)
 опекуном или через опекуна истца)
_____)
(имя и фамилия опекуна))
)
)
)
против)
)
_____)
Ответчика (дата рождения))
(лицо, действия которого ограничиваются))

**УВЕДОМЛЕНИЕ ДЛЯ ОТВЕТЧИКА/
ХОДАТАЙСТВО О НАЗНАЧЕНИИ
СЛУШАНИЯ**

(Закон о предотвращении насильственных и других противоправных действий в отношении престарелых граждан и инвалидов-Розыгрыши лотерей)
Дело № _____

НАСТОЯЩИЙ ФОРМУЛЯР ДОЛЖЕН ПРИЛАГАТЬСЯ КО ВСЕМ КОПИЯМ ЗАПРЕТИТЕЛЬНОГО ОРДЕРА

ОТВЕТЧИКУ: СУД ИЗДАЛ ЗАПРЕТИТЕЛЬНЫЙ ОРДЕР, КОТОРЫЙ ЗАТРАГИВАЕТ ВАШИ ПРАВА. НАСТОЯЩИЙ ОРДЕР ВСТУПИЛ В СИЛУ. Вы имеете право опротестовать настоящий запретительный ордер, как описано ниже.

Если вы желаете опротестовать продление действия настоящего ордера, то вы должны заполнить настоящий бланк документа и отправить его в суд по почте или доставить его туда (адрес суда): _____

Ходатайства о назначении слушания должны быть поданы в суд в течение 30 дней после получения вами ордера. В вашем ходатайстве о назначении слушания вы должны указать ваш адрес и номер телефона. Слушание будет проведено в течение 21 дня. На слушании судья примет решение о том, следует ли отменить действие ордера или внести в него изменения. Единственной целью этого слушания будет установление судьей, следует ли отменить, изменить или продлить срок действия условий судебного ордера.

Помните, что настоящий ордер остаётся в силе до тех пор, пока суд, который издал его, не внесёт в него изменения или не отменит его действие. Его действие может быть также продлено, если будут предоставлены достаточные для этого основания независимо от того, было ли совершено какое-либо насильственное или противоправное действие после его издания. Если вас взяли под стражу за нарушение условий настоящего ордера, сумма залога (выкупа) составит 5000 долларов, если судом не будет установлена иная сумма. Нарушение условий запретительного ордера является неуважением к суду и наказуемо штрафом в сумме до 500 долларов или 1 процента общего годового дохода ответчика в зависимости от того, какая из сумм является большей, и шестимесячным сроком тюремного заключения, или и тем, и другим. Могут быть вынесены и другие санкции.

ХОДАТАЙСТВО О НАЗНАЧЕНИИ СЛУШАНИЯ

Я являюсь ответчиком по вышеуказанному делу, и я ходатайствую перед судом о назначении слушания по опротестованию ордера полностью или частично, как указано ниже (*отметьте одну клеточку или более*):

- Приказа, запрещающего мне почтовую рассылку на адрес истца любых рекламных материалов, приглашающих его к участию в розыгрышах лотерей,
- Приказа, требующего, чтобы я исключил имя истца из моего (ответчика) списка адресатов для рассылки рекламных материалов, приглашающих к участию в лотереях и розыгрышах, или чтобы я поместил имя истца в список лиц, которым запрещается почтовая рассылка рекламных материалов, приглашающих их к участию в розыгрышах лотерей,
- Приказа, требующего от меня (ответчика) в срочном порядке возместить любую оплату, полученную мною в любой форме от истца после подписания настоящего ордера в суде.
- Другой приказ: _____

Меня будет, не будет представлять адвокат на слушании.

Извещение о времени и месте проведения слушания может быть отправлено мне по почте по адресу, указанному ниже моей подписи.

Справка о подготовке документа. Вы должны правдиво заполнить настоящую справку, касающуюся документа, который вы подаёте в суд. Отметьте все клеточки и заполните все графы, которые применимы к вам:

- Я выбрал/-а и заполнил/-а настоящий документ самостоятельно без чьей-либо платной помощи.
- Я заплатил/-а или заплачу деньги _____ за предоставленную мне помощь в подготовке настоящего документа.

Дата: _____

Представлено:

Имя и фамилия печатными буквами

№ удостоверения юриста (*если применимо*)

Адрес или контактный адрес Город, штат, почтовый индекс
Используйте **безопасный** контактный адрес

Номер личного или контактного телефона
Используйте **безопасный** контактный номер

В ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА ОРЕГОН
ОКРУГА _____

Истец _____)
(дата рождения) _____)
(имя и фамилия лица, нуждающегося в защите) _____)
 опекуном или через опекуна истца _____)
_____)
(имя и фамилия опекуна) _____)
_____)
против _____)
_____)
Ответчика _____)
(лицо, действия которого ограничиваются) _____)

**УВЕДОМЛЕНИЕ ЛИЦА ПРЕКЛОННОГО
ВОЗРАСТА ИЛИ ЛИЦА,
ИМЕЮЩЕГО ИНВАЛИДНОСТЬ/
ВОЗРАЖЕНИЯ И ХОДАТАЙСТВО
О НАЗНАЧЕНИИ СЛУШАНИЯ**

(Закон о предотвращении противозаконных действий в
отношении престарелых граждан и инвалидов)
Дело № _____

НАСТОЯЩИЙ ФОРМУЛЯР ДОЛЖЕН ПРИЛАГАТЬСЯ К КОПИИ ХОДАТАЙСТВА И ЗАПРЕТИТЕЛЬНОГО
ОРДЕРА, ПОДЛЕЖАЩИХ ВРУЧЕНИЮ ОТВЕТЧИКУ

УВЕДОМЛЕНИЕ ДЛЯ _____ (Имя и фамилия лица,
от имени которого ходатайствует «опекун истца»):

Временный запретительный ордер был издан судом по требованию (имя и фамилия опекуна истца) _____
_____ в отношении (имя и фамилия ответчика) _____. Настоящий ордер
вступает в силу незамедлительно и накладывает ограничения на действия ответчика, указанные в ордере. Если
вы желаете опротестовать продление действия настоящего ордера или желаете обратиться в суд с ходатайством о
назначении слушания, то вы должны заполнить настоящий бланк документа и отправить его в суд по почте или
доставить его туда (адрес суда): _____

УВЕДОМЛЕНИЕ О СОХРАНЕНИИ ПРАВ

Несмотря на то, что настоящий ордер был издан по ходатайству вашего опекуна или опекуна по судебному делу,
за вами сохраняются определённые права, включающие право:

1. Обратиться за помощью к юристу (адвокату, правозащитнику, консультанту по вопросам права) и нанять его
2. Иметь доступ к документам личного характера
3. Подать в суд возражения против издания запретительного ордера
4. Подать ходатайство о назначении слушания
5. Представить доказательства и провести опрос свидетелей противной стороны на любом слушании (или предоставить возможность сделать это вашему адвокату, правозащитнику, консультанту по вопросам права)

ВОЗРАЖЕНИЯ и ХОДАТАЙСТВО О НАЗНАЧЕНИИ СЛУШАНИЯ

Если вы имеете возражения против запретительного ордера, то вы можете поставить суд в известность о них, сообщив ниже в бланке информацию и направив её в суд по почте по указанному выше адресу. Вы можете также обратиться в суд с ходатайством о назначении слушания. Ходатайства о назначении слушания должны быть поданы в суд в течение 30 дней после получения вами ордера. В вашем ходатайстве о назначении слушания вы должны указать ваш адрес и номер телефона. Слушание будет проведено в течение 21 дня. На слушании судья примет решение о том, следует ли отменить действие ордера или внести в него изменения. Единственной целью этого слушания будет установление судьёй, следует ли отменить, изменить или продлить срок действия условий судебного ордера. Помните, что настоящий ордер остаётся в силе в течение одного года или до тех пор, пока суд, который издал его, не внесёт в него изменений или не отменит его действие. Его действие может быть также продлено, если будут предоставлены достаточные для этого основания, независимо от того, имело ли место какое-либо противозаконное действие после его издания.

ВОЗРАЖЕНИЯ

Я, _____ (имя и фамилия), являюсь лицом преклонного возраста или лицом, имеющим инвалидность, для защиты которого был издан прилагаемый Запретительный ордер. Я заявляю протест в отношении запретительного ордера по следующим причинам (опишите подробно): _____

ХОДАТАЙСТВО О НАЗНАЧЕНИИ СЛУШАНИЯ

- Я прошу назначить слушание для опротестования указанного ниже ордера в целом или его части (отметьте одну клеточку или более):
- Ордер, запрещающий ответчику вступать в контакт или пытаться вступить в контакт со мной.
 - Другое (укажите части ордера, против которых вы возражаете и просите суд их изменить): _____

Меня будет, не будет представлять адвокат на слушании.

Извещение о времени и месте проведения слушания может быть отправлено мне по почте по адресу, указанному ниже моей подписи.

(Если вы заполнили бланк настоящего документа без помощи адвоката, то вам следует заполнить правдиво справку ниже.) Я свидетельствую, что: (отметьте клеточку перед положением, которое имеет отношение к вам)

- Я выбрал/-а и заполнил/-а настоящий бланк документа самостоятельно, и я заполнил/-а его без чьей-либо платной помощи и без помощи моего адвоката. .
- Я заплатил/-а или заплачу деньги _____ за предоставленную мне помощь в подготовке настоящего документа.

Дата: _____

Имя и фамилия печатными буквами

№ удостоверения юриста (если применимо)

Адрес или контактный адрес

Город, штат, почтовый индекс

Номер личного или контактного телефона

Используйте **безопасный** контактный адрес

Используйте **безопасный** контактный номер

В ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА ОРЕГОН
ОКРУГА _____

_____))
Истец (дата рождения))
(имя и фамилия лица, нуждающегося в защите))
 опекуном или через опекуна истца)
_____))
(имя и фамилия опекуна))
против)
_____))
Ответчика (дата рождения))
(лицо, действия которого ограничиваются))

**ХОДАТАЙСТВО
ИСТЦА/ОПЕКУНА ИСТЦА, ДЕКЛАРАЦИЯ
И ПРИКАЗ О ПРЕКРАЩЕНИИ ДЕЛА**
(Закон о предотвращении насильственных и
других противоправных действий в отношении
престарелых граждан и инвалидов)
Дело № _____

Истец , опекун истца обратился в суд _____ с
ходатайством об издании приказа о добровольном отзыве и отмене запретительного ордера, предотвращающего
насильственные и другие противоправные действия в отношении лица преклонного возраста или имеющего
инвалидность, который имеется в настоящем деле, на следующих основаниях: _____

**Я настоящим свидетельствую, что сделанное выше заявление является правдивым согласно имеющимся у
меня сведениями и моим убеждениям, я также понимаю, что это заявление сделано для использования его
в качестве доказательства в суде, и дача ложных показаний наказуема законом.**

Справка о подготовке документа. Вы должны правдиво заполнить настоящую справку, касающуюся документа,
который вы подаёте в суд. Отметьте все клеточки и заполните все графы, которые применимы к вам:

Я выбрал/-а и заполнил/-а настоящий документ самостоятельно без чьей-либо платной помощи.

Я заплатил/-а или заплачу деньги _____ за предоставленную мне
помощь в подготовке настоящего документа.

Подпись истца/опекуна истца

Имя и фамилия печатными буквами

Адрес _____ Город _____ штат _____ почтовый индекс _____
Используйте **безопасный** контактный адрес

Номер личного или контактного телефона _____
Используйте **безопасный** контактный номер

ПРИКАЗ

Ходатайство удовлетворить. Ходатайство отклонить.

ПРИКАЗ ИЗДАН _____, 20_____.

СУДЬЯ (Подпись)

Напишите печатными буквами, напечатайте или поставьте печать с именем судьи

В ОКРУЖНОЙ СУД ШТАТА ОРЕГОН
ОКРУГА _____

_____))
Истец (дата рождения))
(имя и фамилия лица, нуждающегося в защите))

Дело № _____

опекуном или через опекуна истца)
_____))
(имя и фамилия опекуна истца))
против)

ПРИКАЗ, ИЗДАННЫЙ ПОСЛЕ СЛУШАНИЯ

(Закон о предотвращении насильственных и других противоправных действий в отношении престарелых граждан и инвалидов)

_____))
Ответчика (дата рождения))
(лицо, действия которого ограничиваются))

Настоящее дело было представлено суду _____, 20_____.

- ИСТЕЦ/ОПЕКУН ИСТЦА**
 Лично явился в суд или по телефону/видео
 Ему была вручена копия настоящего Ордера сегодня в суде
 Ответчик не явился в суд
 Адвокат: _____
№ удостоверения юриста _____

- ОТВЕТЧИК**
 Лично явился в суд или по телефону/видео
 Ему была вручена копия настоящего Ордера сегодня в суде
 Ответчик не явился в суд
 Адвокат: _____
№ удостоверения юриста _____

СУД УСТАНОВИЛ: _____

Заслушав показания свидетелей, **СУД ПОСТАНОВИЛ, ЗАПРЕТИТЕЛЬНЫЙ ОРДЕР, ПОЛУЧЕННЫЙ ИСТЦОМ,** _____, 20_____

- ОТМЕНИТЬ** полностью
 ПРОДЛИТЬ полностью
 ИЗДАТЬ ПОВТОРНО полностью. Действие возобновлённого запретительного ордера истекает: _____ (дата).
 ПРОДЛИТЬ/ВОЗОБНОВИТЬ, но с **ДОПОЛНЕНИЯМИ/ИЗМЕНЕНИЯМИ** следующим образом: _____

Действие возобновлённого запретительного ордера истекает: _____ (дата).

ВАЖНО ПОМНИТЬ: За исключением модифицированных или измененных положений, все остальные части Запретительного ордера остаются в силе.

СУММА ЗАЛОГА за НАРУШЕНИЯ НАСТОЯЩЕГО ОРДЕРА составляет 5000 долларов, если не будет указана иная сумма ниже: **ДРУГАЯ СУММА ЗАЛОГА:** _____ долларов.

СВИДЕТЕЛЬСТВА СООТВЕТСТВИЯ ТРЕБОВАНИЯМ ЗАКОНА О ПРЕДОТВРАЩЕНИИ НАСИЛИЯ В ОТНОШЕНИИ ЖЕНЩИН

УВЕДОМЛЕНИЕ ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ОГНЕСТРЕЛЬНОГО ОРУЖИЯ в соответствии со статьёй 42 Кодекса законов США § 3796gg-(4)(e): Вследствие наличия настоящего ордера, изданного после слушания, может считаться незаконным обладание, получение, пересылка, транспортировка или покупка ответчиком **огнестрельного оружия или боеприпасов** на основании **федерального закона** в соответствии со статьёй 18 Кодекса законов США § 922 (g)(8). Настоящий ордер может также отрицательно повлиять на способность ответчика служить в вооружённых силах Соединённых Штатов по определению статьи 348.282 Свода законов штата Орегон с изменениями и дополнениями или получить работу в правоохранительных органах. [Код действия по Информационной сети Департамента юстиции штата Орегон (OJIN): **NOGR**]

ПРИМЕЧАНИЕ ДЛЯ ОТВЕТЧИКА: Если у вас есть вопросы относительно законности обладания или покупки вами огнестрельного оружия в соответствии с федеральными законами или законами штата и/или относительно влияния настоящего ордера на вашу способность поступить на военную службу или на работу в правоохранительные органы, вы должны получить консультацию юриста по этому вопросу.

- ЗАПРЕТ НА ОГНЕСТРЕЛЬНОЕ ОРУЖИЕ:** Если в этой клеточке стоит отметка и поставлена подпись инициалами судьи, то этот ордер (или первоначальный ордер, который продлевается или в который вносятся поправки) запрещает ответчику владеть **ОГНЕСТРЕЛЬНЫМ ОРУЖИЕМ** или **БОЕПРИПАСАМИ**, и это противозаконно для ответчика **согласно законам штата**. [Код действия по Информационной сети Департамента юстиции штата Орегон (OJIN): **FQOR**]
- ФЕДЕРАЛЬНОЕ ПОСТАНОВЛЕНИЕ ОБ ОГНЕСТРЕЛЬНОМ ОРУЖИИ (ЗАКОН БРЕЙДИ)** В соответствии с настоящим ордером ответчик может быть привлечен к ответственности на федеральном уровне за обладание, получение, пересылку, транспортировку или покупку огнестрельного оружия или боеприпасов во время, когда этот ордер является действительным. [Код действия по Информационной сети Департамента юстиции штата Орегон (OJIN): **ORBŪ**; код Брейди LEDES: **Ū**]

Суд постановляет:

А. Характер отношений: Лицо, защищаемое настоящим ордером является:

(Сделайте отметку, по крайней мере, в одной из клеточек)

- Супругом или бывшим супругом ответчика.
- Ребёнком родителя ответчика.
- Лицом, которое проживает или проживало совместно (состоит в близких отношениях сексуального характера) с ответчиком.
- Ребёнком ответчика.
- Ребёнком партнёра* ответчика, с которым он состоял в интимных отношениях, (*партнером, с которым он состоял в интимных отношениях, является супруг/бывший супруг, гражданский супруг/бывший гражданский супруг или родитель ребёнка ответчика).

- Б. Уведомление и возможность участия:**

Ордер был издан после слушания, на котором ответчик получил фактическое уведомление и в котором ответчик имел возможность принимать участие.

- В. Условия ордера:**

Настоящий ордер запрещает ответчику беспокоить, преследовать или угрожать истцу или ребёнку/детям истца или ответчика или вести себя каким-либо иным образом, который мог бы вызвать у истца обоснованный страх причинения ему или его или ответчика ребёнку/детям телесных повреждений.

И

Ответчик представляет реальную угрозу физической безопасности истца или ребёнку/детям истца или ответчика.

ИЛИ

Настоящий приказ своими требованиями однозначно запрещает применение, попытку применения или угрозу применения физической силы по отношению к истцу или ребёнку/детям истца или ответчика, которые в соответствии с обоснованными ожиданиями могут причинить им телесные повреждения.

ПОЛОЖЕНИЯ ПОЛНОГО ДОВЕРИЯ И ПРИЗНАНИЯ: Настоящий ордер соответствует требованиям полного доверия и признания в отношении закона «О предотвращении насилия в отношении женщин», статья 18 Кодекса законов США раздел 2265. Настоящий суд имеет юрисдикцию в отношении сторон по делу, а также в отношении предмета разбирательства. Ответчику было представлено или представляется уведомление, а также своевременная возможность, высказать своё мнение, как это предусмотрено законом штата Орегон. Настоящий ордер является действительным и подлежит исполнению в настоящей и всех других юрисдикциях.

ДАТА: _____

СУДЬЯ (Подпись)

Имя и фамилия судьи печатными буквами